

Diese Bekanntmachung auf der TED-Website: <https://ted.europa.eu/udl?uri=TED:NOTICE:587442-2020:TEXT:DE:HTML>

**Deutschland-Leipzig: Bauarbeiten für Eisenbahnlinien
2020/S 238-587442**

Bekanntmachung einer Änderung

Änderung eines Vertrags/einer Konzession während der Laufzeit

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/25/EU

Abschnitt I: Öffentlicher Auftraggeber/Auftraggeber

I.1) Name und Adressen

Offizielle Bezeichnung: DB Netz AG; DB Station & Service AG; DB Energie AG

Ort: Leipzig

NUTS-Code: DED51 Leipzig, Kreisfreie Stadt

Land: Deutschland

Kontaktstelle(n): DB AG Beschaffung Infrastruktur Einkauf Bauleistungen, Region Südost, Salomonstraße 21,
04103 Leipzig

E-Mail: annerose.traenkner@deutschebahn.com

Internet-Adresse(n):

Hauptadresse: <https://www.deutschebahn.com>

Abschnitt II: Gegenstand

II.1) Umfang der Beschaffung

II.1.1) Bezeichnung des Auftrags:

Umbau Bf. Taucha, Ingenieurbau, Bahnanlagen, Bahnsteige

II.1.2) CPV-Code Hauptteil

45234100 Bauarbeiten für Eisenbahnlinien

II.1.3) Art des Auftrags

Bauftrag

II.2) Beschreibung

II.2.3) Erfüllungsort

NUTS-Code: DED51 Leipzig, Kreisfreie Stadt

Hauptort der Ausführung:

Taucha

II.2.4) Beschreibung der Beschaffung zum Zeitpunkt des Abschlusses des Vertrags:

Umbau Bf. Taucha, Ingenieurbau, Bahnanlagen, Bahnsteige.

II.2.7) Laufzeit des Vertrags, der Rahmenvereinbarung, des dynamischen Beschaffungssystems oder der Konzession

Beginn: 20/07/2017

Ende: 31/12/2019

II.2.13) Angaben zu Mitteln der Europäischen Union

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: nein

Abschnitt IV: Verfahren

IV.2) Verwaltungsangaben

IV.2.1) Bekanntmachung einer Auftragsvergabe in Bezug auf diesen Auftrag

Bekanntmachungsnummer im ABl.: [2017/S 147-305045](#)

Abschnitt V: Auftragsvergabe/Konzessionsvergabe

Auftrags-Nr.: 16FEI24460

Bezeichnung des Auftrags:

Umbau Bf. Taucha, Ingenieurbau, Bahnanlagen, Bahnsteige

V.2) Auftragsvergabe/Konzessionsvergabe

V.2.1) Tag des Abschlusses des Vertrags/der Entscheidung über die Konzessionsvergabe:

29/06/2017

V.2.2) Angaben zu den Angeboten

Der Auftrag/Die Konzession wurde an einen Zusammenschluss aus Wirtschaftsteilnehmern vergeben: nein

V.2.3) Name und Anschrift des Auftragnehmers/Konzessionärs

Offizielle Bezeichnung: ARGE Bf. Taucha

Ort: Leipzig

NUTS-Code: DED51 Leipzig, Kreisfreie Stadt

Land: Deutschland

Der Auftragnehmer/Konzessionär ist ein KMU: nein

V.2.4) Angaben zum Wert des Auftrags/Loses/der Konzession (zum Zeitpunkt des Abschlusses des Auftrags;ohne MwSt.)

Gesamtwert der Beschaffung: 24 786 307.53 EUR

Abschnitt VI: Weitere Angaben

VI.3) Zusätzliche Angaben:

VI.4) Rechtsbehelfsverfahren/Nachprüfungsverfahren

VI.4.1) Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/Nachprüfungsverfahren

Offizielle Bezeichnung: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Ort: Bonn

Land: Deutschland

VI.4.3) Einlegung von Rechtsbehelfen

Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen:

Die Geltendmachung der Unwirksamkeit einer Auftragsvergabe in einem Nachprüfungsverfahren ist fristgebunden. Es wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen. Nach § 135 Abs. 2 S. 2 GWB endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union. Nach Ablauf der Frist kann eine Unwirksamkeit nicht mehr festgestellt werden.

VI.5) Tag der Absendung dieser Bekanntmachung:

02/12/2020

Abschnitt VII: Änderungen des Vertrags/der Konzession

VII.1) Beschreibung der Beschaffung nach den Änderungen

VII.1.1) CPV-Code Hauptteil

45221000 Bauarbeiten für Brücken, Tunnel, Schächte und Unterführungen

VII.1.2) Weitere(r) CPV-Code(s)

VII.1.3) Erfüllungsort

NUTS-Code: DED51 Leipzig, Kreisfreie Stadt
Hauptort der Ausführung:
Taucha

VII.1.4) Beschreibung der Beschaffung:

Umplanung Verbauarbeiten Portitzer Straße 2. BA

VII.1.5) Laufzeit des Vertrags, der Rahmenvereinbarung, des dynamischen Beschaffungssystems oder der Konzession

Beginn: 20/07/2017
Ende: 31/12/2019

VII.1.6) Angaben zum Wert des Auftrags/Loses/der Konzession (ohne MwSt.)

Gesamtwert des Auftrags/des Loses/der Konzession: 24 786 307.53 EUR

VII.1.7) Name und Anschrift des Auftragnehmers/Konzessionärs

Offizielle Bezeichnung: ARGE Bf. Taucha
Ort: Leipzig
NUTS-Code: DED51 Leipzig, Kreisfreie Stadt
Land: Deutschland
Der Auftragnehmer/Konzessionär ist ein KMU: nein

VII.2) Angaben zu den Änderungen

VII.2.1) Beschreibung der Änderungen

Art und Umfang der Änderungen (mit Angabe möglicher früherer Vertragsänderungen):
Umplanung Verbauarbeiten Portitzer Straße 2. BA

VII.2.2) Gründe für die Änderung

Notwendigkeit der Änderung aufgrund von Umständen, die ein öffentlicher Auftraggeber/Auftraggeber bei aller Umsicht nicht vorhersehen konnte (Artikel 43 Absatz 1 Buchstabe c der Richtlinie 2014/23/EU, Artikel 72 Absatz 1 Buchstabe c der Richtlinie 2014/24/EU, Artikel 89 Absatz 1 Buchstabe c der Richtlinie 2014/25/EU)
Beschreibung der Umstände, durch die die Änderung erforderlich wurde, und Erklärung der unvorhersehbaren Art dieser Umstände:
Die Ursache liegt in der Lage der als Vorabmaßnahme temporär umverlegten Medienkabel aus der Portitzer Straße. Nach Rammen der Spundwände mussten die Kabel neu eingemessen werden, da sich die Oberflächen stark gesetzt haben; hier aus mussten die höhengerechte Anordnung der Verankerungen umgeplant werden. Derartige Leistungen sind bisher vertraglich nicht vereinbart. Die ursprünglich beauftragte Leistung u. a. der Umbau des Bahnhofs Taucha zum SPNV Linienendpunkt entsprechend der verkehrlichen Anforderungen ist weiterhin Teil des Projektziels, jedoch ohne die oben genannten zusätzlichen / geänderten Maßnahmen nicht erreichbar. Somit bleibt der Gesamtcharakter des Auftrages unverändert.

VII.2.3) Preiserhöhung

Aktualisierter Gesamtauftragswert vor den Änderungen (unter Berücksichtigung möglicher früherer Vertragsänderungen und Preisanpassungen sowie im Falle der Richtlinie 2014/23/EU der durchschnittlichen Inflation im betreffenden Mitgliedstaat)
Wert ohne MwSt.: 34 858 009.79 EUR
Gesamtauftragswert nach den Änderungen
Wert ohne MwSt.: 34 867 009.79 EUR